

ROYAUME DU CAMBODGE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU  
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN  
ETRANGERSECRETARIAT D'ETAT  
A L'INTERIEUR, CHARGE  
DE LA  
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS

Emplacement de  
timbre fiscal  
de 10 J

NOMS &amp; PRENOMS :

Song. Thi. Hong. Mai  
Vietnam

NATIONALITE :

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

1938 à Phnom Penh

FILS ou FILLE DE :

Song. Thi. Cong  
Maile

ET DE Chan Kien Hien

SITUATION DE FAMILLE :

PROFESSION :

Ménagère

DOMICILE ACTUEL :

4<sup>e</sup> quartier Phnom Penh

MOTIF DE VOYAGE :

aller simple.

DESTINATION :

Saigon

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :

aller simple.

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

le plus tôt possible

MODE DE LOCOMOTION :

par avion

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS  
L'ACCOMPAGNANT

- (1 - Ly. Ngoc. Cam. 1955. P. Penh
- ) 2 - Ly. Minh. Chauk. 1961. —
- (3 - Ly. Ngoc. Tham. 1962. —
- ) 4 - Ly. Ngoc. My. 1966. —

SEJOUR AU CAMBODGE

( Résident : C.I. n° 016157 du 27-11-66 à Phnom Penh  
 ) Séjour temporaire : mois ou années à compter du  
 ( Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord  
 ) de Secrétasécurinale en date du  
 ( sous n°

PASSEPORT N°

2778/50

DELIVRE LE

4.5.1970 à Phnom Penh

VALABLE JUSQU'AU

4.5.70.

BUREAUX CONSULTES :

PHNOM-PENH, le

8.5.1970.

Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° 6130 /PN/BPP.-

PHNOM-PENH, le -9 MAI 1970

LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S  
DU DIRSECURINALE

Visa :

( N° 4572  
 ) du 4-5-70

ROYAUME DU CAMBODGE

DEMANDE D'AUTORISATION DE SORTIE DU  
ROYAUME DU CAMBODGE FORMULEE PAR UN  
ETRANGER

SECRETARIAT D'ETAT  
A L'INTERIEUR, CHARGE  
DE LA  
SECURITE NATIONALE

BUREAU DES PASSEPORTS



Emplacement de  
timbre fiscal  
de 10 J

NOMS & PRENOMS :

Bong Chi Hong Mai

NATIONALITE :

Vietnam

DATE ET LIEU DE NAISSANCE :

1938 à Phnom Penh

FILS ou FILLE DE :

Bong Chi Cong

ET DE Chan Kien Hien

SITUATION DE FAMILLE :

Mariée

PROFESSION :

Ménagère

DOMICILE ACTUEL :

Le quartier Phnom Penh

MOTIF DE VOYAGE :

aller simple

DESTINATION :

Saigon

DUREE PROBABLE DE SEJOUR HORS DU ROYAUME :

aller simple

DATE APPROXIMATIVE DE DEPART :

le plus tôt possible

MODE DE LOCOMOTION :

par avion

DERNIER VOYAGE A L'ETRANGER POUR

LE

NOMS & PRENOMS DES MINEURS

L'ACCOMPAGNANT

- (1) - Ly Ngoc Cam. 1955. P. P. Penh
- (2) - Ly Nhin. Thanh. 1961. —
- (3) - Ly Ngoc Tham. 1962. —
- (4) - Ly Ngoc My. 1966. —

SEJOUR AU CAMBODGE

- ( Résident : C.I. n° 016157 du 11.05.62 à Phnom Penh
- ) Séjour temporaire :
- ( Cf. lettre n° du de Secrétasécurinale ou accord
- ) de Secrétasécurinale en date du
- ( sous n°

PASSEPORT N° 2778/40

DELIVRE LE 11.5.1970

VALABLE JUSQU'AU 10.5.1970

BUREAUX CONSULTES :

PHNOM-PENH, le 8.5.1970  
Signature de l'intéressé

IDENTITE JUDICIAIRE :

POLICE SPECIALE :

POLICE IMMIGRATION :

N° 6430 /PN/BPP.

PHNOM-PENH, le -9 MAI 1970  
LE CHEF DU BUREAU DES PASSEPORTS,

A V I S  
DU DIRSECURINALE

Visa :

( N°  
( du

N.B. - Prière de bien vouloir remplir le présent imprimé très lisiblement.